HAMBOORG.CITY

Nền tảng miễn phí cho người nước ngoài tại Đức

✓ Trợ lý 24/7 bằng ngôn ngữ của bạn
✓ Nhắc nhở về thời hạn
✓ Máy quét tài liệu chính thức
✓ Máy tính trợ cấp

hamboorg.city — là và sẽ luôn MIỄN PHÍ

Hệ thống pháp luật Đức — Tòa án, Luật và Luật Cơ bản

Cách hệ thống pháp luật Đức được xây dựng: phân quyền, thẩm quyền tòa án và Luật Cơ bản được giải thích.

Deutsche Begriffe: Rechtssystem | Grundgesetz | Gewaltenteilung | Gerichtsbarkeit | Bundesverfassungsgericht | Rechtsordnung

---

Nền tảng của Hệ thống Pháp luật Đức

Đức là một **Nhà nước pháp quyền dân chủ** — điều này có nghĩa là tất cả quyền lực của nhà nước bị **ràng buộc bởi luật pháp**. Cơ sở pháp lý quan trọng nhất là **Grundgesetz (GG)**, Hiến pháp của Cộng hòa Liên bang Đức.

Phân quyền

Hệ thống nhà nước Đức dựa trên **phân quyền**:

Quyền	Nhiệm vụ	Cơ quan
Legislative (Lập pháp)	Thông qua luật pháp	Bundestag, Bundesrat, Landtage
Executive (Hành pháp)	Thi hành luật pháp	Chính phủ Liên bang, Chính phủ địa phương, Cơ quan, Cảnh sát
Judikative (Tư pháp)	Giải thích và áp dụng luật pháp	Tòa án (độc lập!)

Các quyền **kiểm soát lẫn nhau** — không có cơ quan nào có quyền lực vô hạn. Các thẩm phán **độc lập** và chỉ tuân theo luật pháp.

Luật Cơ bản — Quyền Cơ bản của Bạn

Grundgesetz (GG) bảo đảm quyền cơ bản cho **tất cả mọi người** ở Đức — không chỉ cho công dân Đức:

Quyền cơ bản cho tất cả (Quyền con người)

- **Art. 1 GG** — Nhân phẩm con người là bất khả xâm phạm
- **Art. 2 GG** — Quyền phát triển tự do cá nhân, toàn vẹn thân thể
- **Art. 3 GG** — Bình đẳng trước pháp luật (Cấm phân biệt đối xử)
- **Art. 4 GG** — Tự do tín ngưỡng và lương tâm
- **Art. 5 GG** — Tự do biểu đạt ý kiến, tự do báo chí
- **Art. 6 GG** — Bảo vệ hôn nhân và gia đình
- **Art. 10 GG** — Bí mật thư từ và viễn thông
- **Art. 13 GG** — Bất khả xâm phạm của nhà ở
- **Art. 14 GG** — Quyền sở hữu và quyền thừa kế
- **Art. 19 GG** — Bảo đảm quyền tòa án (mọi người có thể kiện lên tòa án)

Quyền cơ bản chỉ dành cho công dân Đức (Quyền công dân)

- **Art. 8 GG** — Tự do□□
- **Art. 9 GG** — Tự do kết hợp
- **Art. 11 GG** — Tự do lưu thông (tự do chọn nơi cư trú)
- **Art. 12 GG** — Tự do lựa chọn nghề nghiệp

Lưu ý: Công dân EU có quyền tương tự thông qua luật EU. Đối với công dân nước thứ ba, quyền công dân bị giới hạn hoặc được áp dụng thông qua luật đơn giản.

Năm Thẩm quyền Tòa án

Đức có **năm thẩm quyền tòa án độc lập**, mỗi thẩm quyền chịu trách nhiệm cho những lĩnh vực pháp luật khác nhau:

1. Tòa án Thông thường

Chịu trách nhiệm về **luật dân sự và luật hình sự**:

Cấp độ	Tòa án	Thẩm quyền
Cấp 1	**Amtsgericht**	Giá trị tranh chấp lên đến 5.000 €, luật thuê nhà, vụ gia đình, luật hình sự (lên đến 4 năm)

Cấp độ	Tòa án	Thẩm quyền
Cấp 1	**Landgericht**	Giá trị tranh chấp trên 5.000 €, tội phạm nặng
Cấp 2	**Oberlandesgericht (OLG)**	Kháng cáo, tái xét
Cấp 3	**Bundesgerichtshof (BGH)**	Tái xét (cấp cao nhất)

2. Thẩm quyền Tòa án Hành chính

Chịu trách nhiệm về tranh chấp với **cơ quan hành chính** (ví dụ: giấy phép lưu trú, giấy phép xây dựng, luật công chức):

• **Verwaltungsgericht → Oberverwaltungsgericht (OVG) → Bundesverwaltungsgericht (BVerwG)**

3. Thẩm quyền Tòa án Lao động

Chịu trách nhiệm về **luật lao động** (sa thải, tiền lương, hợp đồng lao động):

• **Arbeitsgericht → Landesarbeitsgericht → Bundesarbeitsgericht (BAG)**

Đặc điểm: Trước Tòa án Lao động, mỗi bên tự trả tiền cho luật sư của mình **ngay cả khi thắng** — không có rủi ro chi phí cho luật sư của bên kia!

4. Thẩm quyền Tòa án Xã hội

Chịu trách nhiệm về **luật xã hội** (trợ cấp công dân, lương hưu, bảo hiểm sức khỏe, khuyết tật nặng):

• **Sozialgericht → Landessozialgericht → Bundessozialgericht (BSG)**

Đặc điểm: Thủ tục trước Tòa án Xã hội **miễn phí** (không có phí tòa án!).

5. Thẩm quyền Tòa án Tài chính

Chịu trách nhiệm về **luật thuế**:

• **Finanzgericht → Bundesfinanzhof (BFH)**

Vị trí đặc biệt: Bundesverfassungsgericht

Bundesverfassungsgericht (BVerfG) ở Karlsruhe là tòa án cao nhất của Đức. Nó kiểm tra xem các luật pháp và hành động của nhà nước có phù hợp với **Grundgesetz** hay không.

Khiếu nại Hiến pháp: Bất kỳ ai cũng có thể liên hệ với BVerfG nếu cảm thấy quyền cơ bản của mình bị xâm phạm — sau khi đã cạn kiệt tất cả các biện pháp pháp lý khác.

Luật Hình sự — Các Khái niệm Cơ bản

Có thể bị truy tố hình sự từ 14 tuổi

• **Dưới 14 tuổi:** không có thể bị truy tố hình sự (không bị phạt, nhưng cơ quan bảo vệ trẻ em có thể can thiệp)

• **14–17 tuổi:** Luật hình sự dành cho thiếu niên (biện pháp giáo dục, bản án dành cho thiếu niên)

• **18–20 tuổi:** Luật hình sự dành cho thiếu niên hoặc người trưởng thành (Thẩm phán quyết định)

• **Từ 21 tuổi trở lên:** Luật hình sự cho người trưởng thành

Các Khái niệm Luật Hình sự Quan trọng

Khái niệm	Ý nghĩa
Ordnungswidrigkeit	Vi phạm nhẹ, phạt tiền (ví dụ: đỗ xe sai, gây mất an yên)
Vergehen	Tội phạm với hình phạt tự do dưới 1 năm hoặc phạt tiền (ví dụ: trộm cắp, gian lận)
Verbrechen	Tội phạm với hình phạt tự do tối thiểu từ 1 năm (ví dụ: cướp, giết người)
Bewährung	Hình phạt tự do bị "tạm hoãn" (thời gian thử thách 2–5 năm)
Vorstrafe	Ghi chép trong giấy chứng nhận không có tiền án (sau một khoảng thời gian: xóa bỏ)

Quyền của Bạn Khi Bị Cảnh sát Kiểm soát

• **Quyền từ chối khai báo** — Bạn **không phải khai báo** (ngoại trừ thông tin cá nhân)

• **Quyền có luật sư** — Bạn có thể yêu cầu luật sư bất kỳ lúc nào

• **Thông dịch viên** — khi thẩm vấn và tòa án, bạn có quyền được thông dịch (miễn phí!)

• **Không được dùng bạo lực** — cảnh sát chỉ được sử dụng lực lượng thích hợp

Luật Dân sự — Các Khái niệm Cơ bản

Bộ Luật Dân sự (BGB) điều chỉnh các mối quan hệ giữa các cá nhân:

• **Luật hợp đồng** — hợp đồng mua bán, hợp đồng thuê nhà, hợp đồng lao động

• **Bồi thường thiệt hại** — khi ai đó gây tổn hại cho bạn

• **Luật gia đình** — hôn nhân, ly hôn, quyền nuôi dạy con, cấp dưỡng

• **Luật thừa kế** — di chúc, thừa kế, phần bắt buộc

Hỗ trợ Chi phí Đấu tranh (PKH) — Khi Bạn Không Có Tiền Thuê Luật sư

Nếu bạn có **thu nhập thấp**, bạn có thể yêu cầu **Hỗ trợ Chi phí Đấu tranh**:

• Nhà nước chi trả **chi phí luật sư và tòa án** (toàn bộ hoặc một phần)

• Điều kiện: **khả năng thắng vụ đầy đủ** của vụ kiện

• **Đơn xin** tại tòa án có thẩm quyền

• **Giới hạn thu nhập:** tính toán cá nhân (tương tự như điều kiện hỗ trợ công dân)

Dành cho người nước ngoài: PKH cũng mở ra cho người nước ngoài — bất kể tình trạng lưu trú.

Hỗ trợ Tư vấn — Tư vấn Pháp lý Miễn phí

Đối với tư vấn pháp lý **ngoài tòa án**, có **Hỗ trợ Tư vấn**:

• Bạn chỉ trả **15 €** phí cá nhân

• Nhà nước chi trả chi phí luật sư còn lại

• **Điều kiện:** thu nhập thấp (giới hạn tương tự như PKH)

• **Đơn xin** tại Tòa án Hành chính (Giấy chứng chỉ Hỗ trợ Tư vấn)

Mẹo cho Người Nước ngoài

1. Biết quyền cơ bản của mình — chúng cũng áp dụng cho bạn (nhân phẩm, bình đẳng, tự do biểu đạt)

2. Khi bị cảnh sát kiểm soát: giữ bình tĩnh, cung cấp thông tin cá nhân, nếu không **im lặng** và yêu cầu luật sư

3. Yêu cầu Hỗ trợ Chi phí Đấu tranh — bạn không phải có khả năng trả tiền cho luật sư

4. Yêu cầu Thông dịch viên — tại tòa án và cảnh sát, bạn có quyền nhận thông dịch (miễn phí)

5. Tuân thủ thời hạn — trong luật Đức, **thời hạn cực kỳ quan trọng** (thời hạn kiện, thời hạn khiếu nại)

6. Sử dụng Hỗ trợ Tư vấn — được tư vấn pháp lý với 15 €